



រឿង កង្ហារយក្ស

Iem Tithseiha

Iem Tithseiha, Chan Pisey, Pisey Chan

Let's  Read

 The Asia Foundation



ថ្ងៃនេះសុភីមិនសប្បាយចិត្តដោយសាររឿងពយ៉ាងៗ។ សុភីស្អប់
ធាតុអាកាស ដែលក្តៅស្អុះស្អាច់យ៉ាងខ្លាំង។



សុភីចង់ញ៉ាំផ្លែស្វាយ តែដើមស្វាយខ្ពស់ពេក។



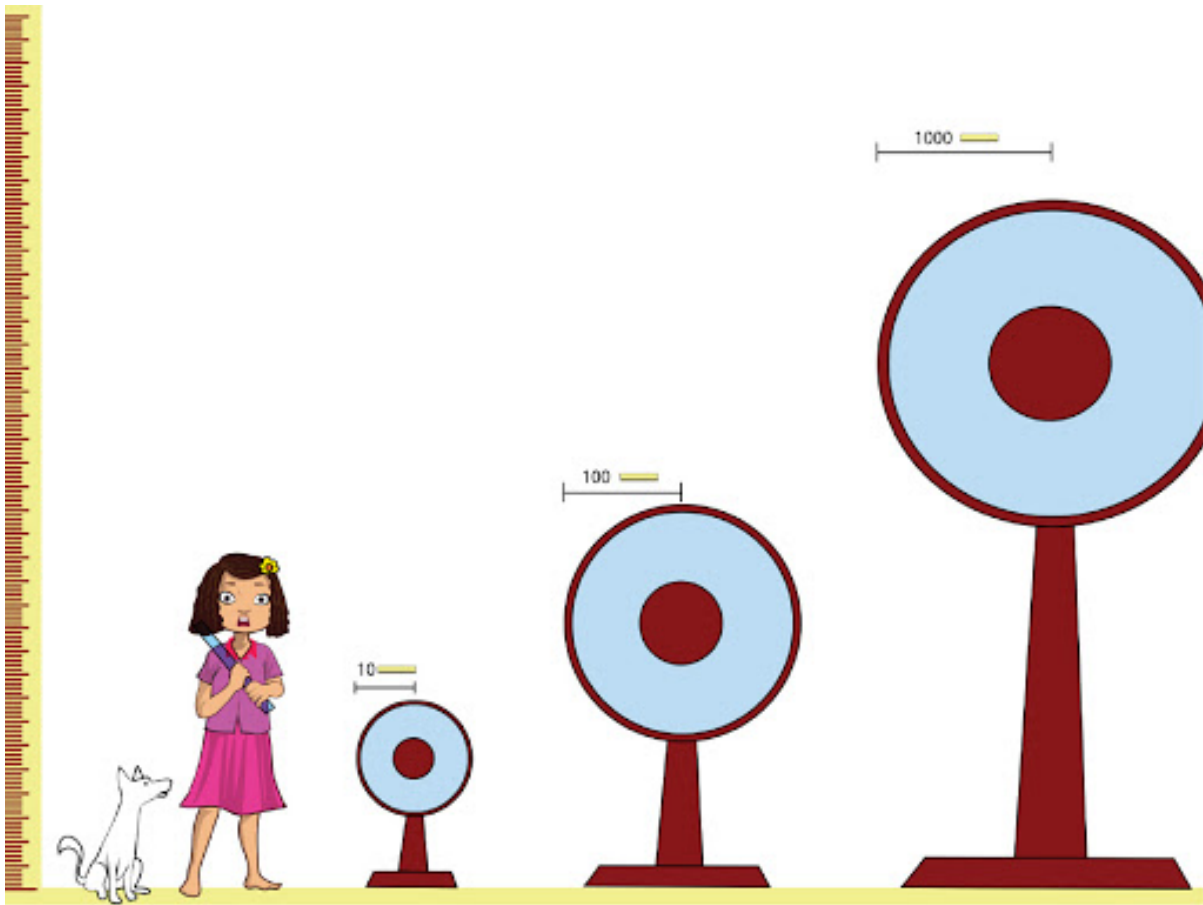
សុភីចង់លេងជាមួយប្អូនប្រុសរបស់នាងឈ្មោះតក់។ សុភី៖
«តក់! តោះទៅរត់លេងជាមួយគ្នា។» តក់ប្រកែក៖ «ថ្ងៃនេះខ្ញុំ
មិនលេងទេព្រោះខ្លាចខូចសក់។» សុភីអន់ចិត្តនឹងតក់យ៉ាង
ខ្លាំង។



សុភីក៏ទៅអង្គុយនៅក្បែរកង្ហារចាស់តូចមួយ។ វាបក់យឺតៗ
ហើយឮសំឡេង «ក្រឹកៗ» សុភីគិតម្នាក់ឯង៖ «សំឡេងនេះគួរ
ឱ្យរំខានណាស់។»



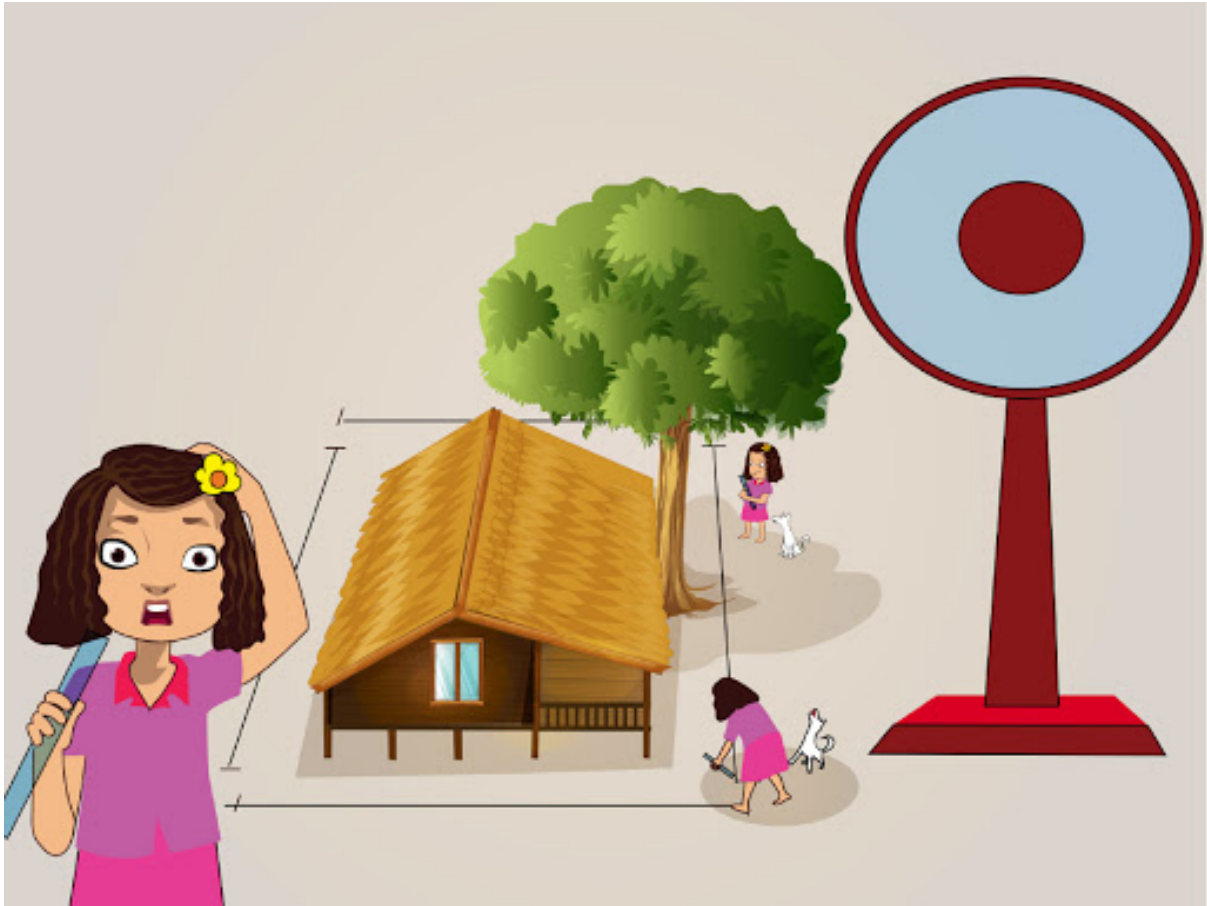
ពេលនោះ សុភីឃើញបន្ទាត់មួយនៅក្បែរកង្ការ។ សុភីក៏
ចាប់កាន់វាឡើង។ សុភីក៏ចាប់ផ្តើមវាស៖ «ទំហំកង្ការធំជាង
បន្ទាត់នេះ២ដង»។ សុភីបើកភ្នែកធំៗ ហើយចាប់ផ្តើមគិត។



«ទំហំកង្ហារប៉ុណ្ណឹង មានខ្យល់បក់ប៉ុណ្ណឹង។ ចុះបើកង្ហារធំជាងនេះ ខ្យល់បក់ខ្លាំងជាងនេះដែរឬទេ?»



សុភីស្រែកឡើង៖ «នៅពេលនោះ កង្ការនឹងមានខ្យល់បក់ «ឫៗ»
ដូចនៅមាត់ទន្លេដែរមែនទេ?» សុភីរំភើបចិត្តតែម្នាក់ឯង។ ហាក់
ផង លោតផងនៅពេញផ្ទះ។



សុភិគិតបណ្តើរ សួរខ្លួនឯងបណ្តើរ «ចុះបើកង្ហារធំប៉ុន្មានផ្ទះ?»
សុភិក៏យកបន្ទាត់វាស់ផ្ទះ។ សុភិវាស់ផ្ទះពីមុខដល់ក្រោយ និង
ពីឆ្វេងទៅស្តាំ។



សុភីក៏ផ្ទុះសំណើចឮខ្លាំងៗ៖ «ហាស ហាស ហា! នៅពេល
 កង្ហារកាន់តែធំ ខ្យល់ក៏បក់កាន់តែខ្លាំង។ នៅពេលនោះ
 ផ្លែស្វាយនឹងហើរចេញពីដើមស្វាយ។» អាកូនឆ្កែបូបូ! ឯង
 ច្បាស់ជាហើរតាមខ្យល់ ព្រោះឯងស្រាលជាងខ្ញុំ។ ចុះតក់? សក់
 របស់គេ នឹងបះធំឡើងដូចសំបុកមាន់មិនខាន។



ស្រាប់តែសុភីភ្ញាក់ព្រឺត និងសំឡេងរបស់តក់។ តក់៖ «បងសុភី!
នេះផ្លែស្វាយ។» សុភីសប្បាយចិត្តយ៉ាងខ្លាំង ព្រោះនាងបានញ៉ាំ
ផ្លែស្វាយ។ សុភីក៏ប្រាប់តក់អំពីរឿងបន្ទាត់និងកង្ការ។



តក់ចាប់កាន់បន្ទាត់ឡើង ហើយសួរសុភិះ «ចុះបើទំហំកង្ការ
ធំជាង១លានដង?»



សុភីក៏ឆ្លើយ៖ «អស្ចារ្យណាស់! ពេលនោះ នៅលើផែនដីយើង
នឹងមានកង្វារយក្ស។ នៅពេលយើងចុចបើកកង្វារពេលណា
បាន ឆ្នាំង តុ កៅអី កាតាប សៀវភៅ ផ្ទះ អគារធំៗ និងដើម
ស្វាយ នឹងហើរមិនខានឡើយ។»



សំឡេងកូនឆ្កែព្រុស«រ៉ូសៗ» ធ្វើឱ្យគេទាំងពីរនាក់ភ្ញាក់ខ្លួនពី
ការស្រមៃស្រមៃ។ តក់ និងសុភីអង្គុយនៅជិតកូនកង្ការចាស់។
ពួកគេញ៉ាំផ្លែស្វាយជាមួយគ្នា ហើយសើច្បា។



ពួកគេក៏លេងសប្បាយជាមួយគ្នា។ សុភីនិយាយ៖ តក់!
ថ្ងៃណាមួយ យើងនឹងផលិតកង្ការយក្សនោះជាមួយគ្នា។ តក់៖
ពិតមែនហើយ! បងជាអ្នកផលិតកង្ការ ហើយខ្ញុំចាំញាំផ្លែស្វាយ
ដែលជ្រុះធ្លាក់ពីដើមស្វាយ។

រឿង កង្វះយក្ស

សមាជិកក្រុមហាក់កាសនៈ រៀម ទិស្សសិបា (អ្នកនិពន្ធ) ចាន់ ធីសី (វិចិត្រករ) រៀង តាមសា (អ្នករចនា)

សូមថ្លែងអំណរគុណជាពិសេសដល់ ហ៊ុយ ឆេងកនា សៀម កក្កដា ជូ ជីនិក ហួត សុផាត និងក្រុមការងារ CamAnt Technology ចំពោះការជួយគាំទ្រដល់កម្មវិធីហាក់កាសនៈ សៀមកៅអីខ្ញុំច្រើននោះបាន ដែលបានធ្វើឡើងក្នុងទីក្រុងភ្នំពេញ កាលពីថ្ងៃទី ១៩ និង ២០ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០១៧ ។

© មូលនិធិធីសី ឆ្នាំ ២០១៧ ។ រក្សាសិទ្ធិមួយចំនួន។ ស្តារដៃនេះស្ថិតក្រោមអាជ្ញាប័ណ្ណ Creative Commons Attribution-NonCommercial 4.0 (<https://creativecommons.org/licenses/by-nc/4.0/>) ។ អ្នកអាចចែករំលែក (ចែកចេញ ចែកចាយបន្តឯកសារនេះ ដោយមធ្យោបាយ ឬមេរៀនផ្សេងៗ) ដោយសេរី និងធ្វើការកែសម្រួល (លាយបញ្ចូលជាមួយរឿងសរសេរផ្សេងទៀត បរិយ័ត និងបង្កើតជាឯកសារផ្សេងទៀត) ស្តារដៃនេះ សម្រាប់គោលបំណងមិនមែនជាពាណិជ្ជកម្ម។ អ្នកចេញអាជ្ញាប័ណ្ណមិនអាចដកហូត សេរីភាពទាំងនេះបានឡើយ ដល់បណ្តាអ្នកនោះទៅតាមលក្ខខណ្ឌនៃ អាជ្ញាប័ណ្ណ ដូចខាងក្រោម៖

សេចក្តីថ្លែងអំណរគុណ - អ្នកត្រូវសរសេរពីប្រភពឯកសារឱ្យបានសមស្រប បង្ហាញពីគំណរងាប់ទៅកាន់អាជ្ញាប័ណ្ណ និងបញ្ជាក់ពីការផ្លាស់ប្តូររឿងសរសេរ ប្រសិនបើមាន។ អ្នកអាចធ្វើបែបនេះ តាមវិធីណាក៏បានដែលសមស្រប ប៉ុន្តែគុំមានន័យថា អ្នកផ្តល់អាជ្ញាប័ណ្ណគាំទ្រដល់អ្នក ឬដល់ការប្រើប្រាស់របស់អ្នកនោះទេ។ មិនមែនលក្ខណៈពាណិជ្ជកម្ម - អ្នកមិនអាចប្រើប្រាស់ឯកសារនេះ សម្រាប់គោលបំណងពាណិជ្ជកម្មឡើយ។

Giant Fan

Hackathon team: **Iem Tithseiha** (Writer), **Chan Pisey** (Illustrator), **Ong Keamesa** (Graphic Designer)

Special thanks to Huy Chheng Rattana, Soeum Kakada, Chou Chinith, Socheata Huot, and the CamAnt Technology team for their help with the Let's Read! E-Book Hackathon, which took place in Phnom Penh on 19 and 20 August 2017.

© The Asia Foundation, 2017. Some rights reserved. This work is licensed under a Creative Commons Attribution-NonCommercial 4.0 Licence (<https://creativecommons.org/licenses/by-nc/4.0/>). You are free to share (copy and redistribute the material in any medium or format) and adapt (remix, transform, and build upon the material) this work for any non-commercial purpose. The licensor cannot revoke these freedoms as long as you follow the following license terms:

Attribution — You must give appropriate credit, provide a link to the license, and indicate if changes were made. You may do so in any reasonable manner, but not in any way that suggests the licensor endorses you or your use.
NonCommercial — You may not use the material for commercial purposes.



Generously supported by





អនុញ្ញាតឱ្យប្រើប្រាស់ដោយ ក្រសួងអប់រំ យុវជន និងកីឡា

Brought to you by



The Asia Foundation

Let's Read is an initiative of The Asia Foundation's Books for Asia program that fosters young readers in Asia and the Pacific.

booksforasia.org

To read more books like this and get further information about this book, visit letsreadasia.org

Original Story

រឿង កង្ការយក្ស (*The Giant Fan*), Author: Iem Tithseiha. Illustrator: Iem Tithseiha, Chan Pisey, Pisey Chan. Published by The Asia Foundation - Let's Read, © The Asia Foundation - Let's Read. Released under CC-BY-NC-4.0.

This work is a modified version of the original story. © The Asia Foundation, 2018. Some rights reserved. Released under CC-BY-NC-4.0.



For full terms of use and attribution,
<http://creativecommons.org/licenses/by-nc/4.0/>